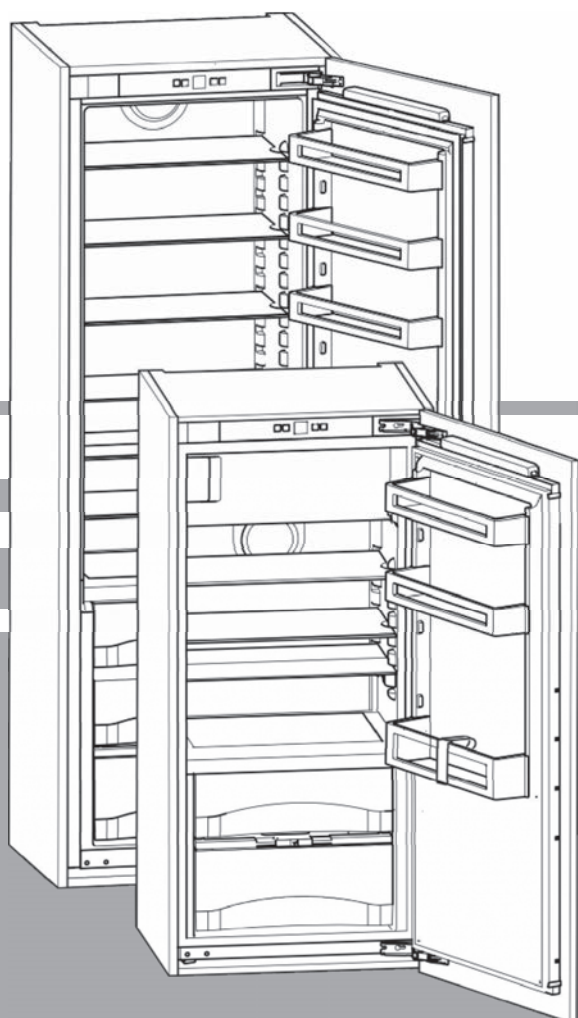


Návod k použití

Vestavné chladničky s oddílem BioFresh s pevnými dvířky

CZ

LIEBHERR



101212 **7085406 - 00**

IKB ... LC

Mc TREE

Obsah

1	Seznámení se s přístrojem	2
1.1	Přehled přístroje a jeho vybavení	2
1.2	Oblast použití přístroje	2
1.3	Shoda s předpisy	3
1.4	Úspora energie	3
2	Všeobecné bezpečnostní pokyny	3
3	Ovládací prvky a symboly displeje	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky	4
3.2	Ukazatel teploty	4
4	Uvedení do provozu	4
4.1	Zapnutí přístroje	4
5	Ovládání	4
5.1	Dětská pojistka	4
5.2	Výstraha dlouhého otevření dvířek	5
5.3	Chladnička	5
5.4	Oddíl BioFresh	6
5.5	Mrazicí oddíl*	7
6	Údržba	8
6.1	Odmrazování	8
6.2	Čištění přístroje	8
6.3	Zákaznický servis	9
7	Poruchy	9
8	Odstavení z provozu	10
8.1	Vypnutí přístroje	10
8.2	Odstavení z provozu	10
9	Likvidace spotřebiče	10

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Proto prosíme o pochopení, že si vyhrazujeme právo na změny tvaru, vybavení a technického provedení.

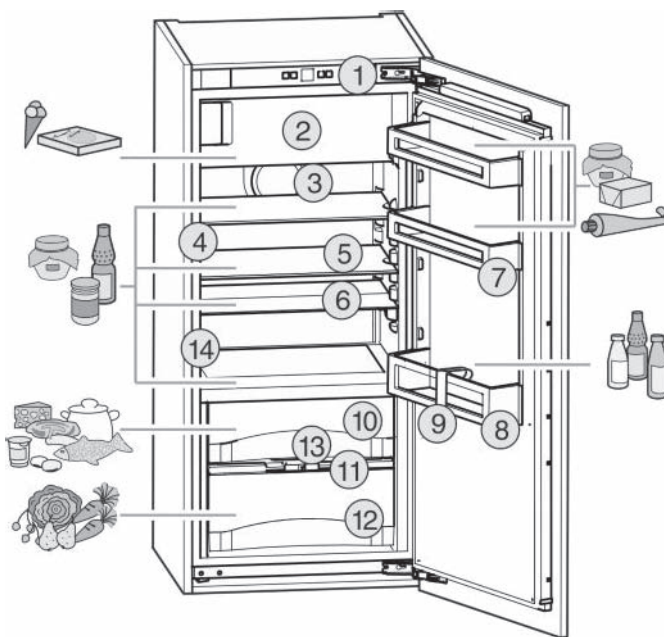
Abyste se seznámili se všemi přednostmi svého nového zařízení, přečtěte si prosím pečlivě pokyny v tomto návodu.

Návod je určený pro více modelů, a tak se mohou vyskytnout odchylky. Části návodu, které odkazují pouze na určité typy zařízení, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny k činnostem značí symbol ►, výsledky těchto úkonů jsou označeny symbolem ▷.

1 Seznámení se s přístrojem

1.1 Přehled přístroje a jeho vybavení



Obr. 1

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| (1) Ovládací a kontrolní prvky | (8) Příhrádka na lahve |
| (2) Mrazicí oddíl* | (9) Držák na lahve |
| (3) Ventilátor | (10) DrySafe |
| (4) Diodové osvětlení | (11) Deska s regulací vlhkosti |
| (5) Police | (12) HydroSafe |
| (6) Police, dělená* | (13) Odtokový otvor |
| (7) Příhrádka na konzervy | (14) Typový štítek |

Poznámka

- Potraviny rozřídíte podle obrázku. Přístroj pak bude pracovat úsporně.
- Příhrádky, zásuvky nebo košíky jsou při dodání uspořádány pro optimální energetickou účinnost.

1.2 Oblast použití přístroje

Zařízení je vhodné výhradně pro chlazení potravin v domácím nebo podobném prostředí. K tomu se řadí např. použití – v kuchyních pro zaměstnance, v penzionech se snídaní, – hosty ubytovanými ve venkovských staveních, hotelech, motelech apod., – při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj používejte výhradně v rámci nasazení běžného v domácnostech. Jakékoli odlišné způsoby použití jsou nepřijatelné. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, na něž se vztahuje směrnice pro zdravotnické výrobky 2007/47/ES. Nedovolené nebo nepřiměřené použití přístroje může způsobit znehodnocení nebo zkažení uskladněného zboží.

Přístroj není způsobilý pro provoz v místech s nebezpečím výbuchu. Zařízení je určeno pro provoz v omezeném rozsahu okolních teplot, který udává klimatická třída. Klimatická třída vašeho přístroje je vytištěna na typovém štítku.

Poznámka

► Dodržujte uvedené teploty okolního prostředí, jinak se sníží chladicí výkon.

Klimatická třída	pro rozsah okolních teplot
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.3 Shoda s předpisy

Chladicí okruh je testován z hlediska těsnosti. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnicím ES 2006/95/ES, 2004/108/ES, 2009/125/ES a 2010/30/EU.

Oddíl BioFresh splňuje požadavky na chladicí oddíl dle EN ISO 15502.

Poznámka pro zkušební ústavy:

Zkoušky je třeba provádět podle příslušných platných norem a směrnic.

Při přípravě a zkoušení přístroje se musí respektovat **rozmístění potravin stanovené výrobcem a pokyny v návodu k obsluze.**

1.4 Úspora energie

- Vždy dbejte na dobré odvětrávání. Nezakrývejte větrací otvory a mřížky.
- Mřížku ventilátoru udržujte vždy volnou.
- Neumísťujte přístroj na přímé sluneční světlo nebo vedle sporáku, topení apod.
- Spotřeba energie je závislá na podmínkách v místě instalace – např. na teplotě okolí (viz 1.2).
- Zařízení otevírejte pokud možno krátce.
- Čím nižší je nastavená teplota, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny uspořádejte roztríděné (viz Seznámení se s přístrojem).
- Veškeré potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Předejde se tak tvorbě námrazy.
- Potraviny vyjímajte jen na nejkratší nutnou dobu, aby se nestačily příliš ohřát.
- Teplé pokrmy nechte nejprve vychladnout na pokojovou teplotu a teprve pak je vložte do chladničky.
- Mražené potraviny rozmrazujte v chladicím prostoru.*
- Když se v přístroji vytvoří silná námraza: nechte přístroj odmrazit.*

2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Děti od osmi let, osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní způsobilostí a osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou tento spotřebič obsluhovat pouze pod dohledem nebo tehdy, budou-li seznámeny s bezpečným používáním přístroje a porozumí-li nebezpečí vyplývajícím z jeho používání. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Při odpojování přístroje od napájecí sítě uchopte zástrčku. Netahejte za kabel.

- V případě poruchy vytáhněte zástrčku nebo vypněte jistič.
- Nepoškodte napájecí kabel. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního kabelu může provádět jen zákaznický servis nebo jiný vyškolený odborný personál.
- Zařízení instalujte, připojujte a likvidujte pouze dle údajů v návodu.
- Zařízení provozujte pouze jako vestavěné.
- Tento návod pečlivě uchovávejte a předejte jej rovněž případnému příštímu vlastníkovi.
- Zvláštní osvětlení (žárovky, LED, zářivky) v přístroji slouží k osvětlení jeho vnitřku a není určeno k osvětlování místnosti.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí médium R 600a obsažené v zařízení je šetrné k životnímu prostředí, ale hořlavé. Unikající chladicí médium se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo se zápalnými zdroji.
 - Ve vnitřním prostoru zařízení nepoužívejte žádné elektrické přístroje (např. zařízení pro čištění parou, topná zařízení, zmrzlinové stroje atp.).
 - Pokud chladicí médium unikne: Odstraňte z blízkosti místa úniku otevřený oheň nebo zdroje vznícení. Místnost dobře větrejte. Kontaktujte zákaznický servis.
- Do přístroje neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako např. butan, propan, pentan atd. Takové spreje poznáte podle uvedeného složení nebo symbolu plamene. Uniklý plyn se může vznítit prostřednictvím elektrických součástí.
- Alkoholické nápoje a jiné nádoby s alkoholem uchovávejte jen těsně uzavřené. Uniklý alkohol se může od elektrických součástí vznítit.

Nebezpečí pádu nebo převrácení:

- Sokl, zasouvací poličky, dvířka atd. nepoužívejte jako stupátka nebo podpěry. Toto platí obzvláště pro děti.

Nebezpečí kontaminace potravin:

- Nekonzumujte potraviny skladované nad dobu skladovatelnosti.

Nebezpečí vzniku omrzlin, znečistlivění a bolesti:

- Vyvarujte se delšího kontaktu pokožky se studenými povrchy přístroje a s chlazeným či mraženým zbožím, nebo použijte ochranné pomůcky (např. rukavice). Nekonzumujte zmrzlinu – obzvláště vodovou zmrzlinu – nebo ledové kostky ihned a příliš studené.

Nebezpečí poranění a poškození:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazení nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, otevřený plamen ani odmrazovací spreje.
- Led neodstraňujte ostrými předměty.

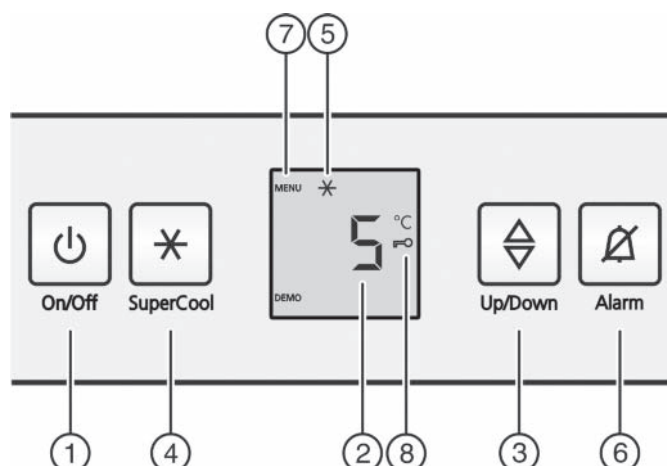
Ovládací prvky a symboly displeje

Dodržujte specifické pokyny v dalších kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezamezí, může způsobit úmrtí nebo vážná tělesná zranění.
	VAROVÁNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyvarujeme, může mít za následek smrt nebo těžké tělesné poranění.
	UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyvarujeme, může mít za následek lehké nebo středně těžké tělesné poranění.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezamezí, může způsobit hmotné škody.
	Poznámka	označuje užitečné poznámky a tipy.

3 Ovládací prvky a symboly displeje

3.1 Ovládací a kontrolní prvky



Obr. 2

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| (1) Tlačítko On/Off (zap./vyp.) | (5) Symbol SuperCool |
| (2) Ukazatel teploty | (6) Tlačítko alarmu |
| (3) Nastavovací tlačítko | (7) Symbol Menu |
| (4) Tlačítko SuperCool | (8) Symbol dětské pojistky |

3.2 Ukazatel teploty

Při obvyklém provozu se zobrazí:

- průměrná chladicí teplota

Následující zobrazení odkazují na poruchy. Možné příčiny a nápravná opatření (viz Poruchy):

- F0 až F9

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí přístroje

- Stiskněte tlačítko On/Off Obr. 2 (1).
- ▷ Ukazatel teploty se rozsvítí. Při otevření dvířek se rozsvítí vnitřní osvětlení. Přístroj je zapnutý.
- ▷ Pokud se na displeji zobrazuje nápis „DEMO“, je přístroj v předváděcím režimu. Obráťte se na zákaznický servis.



5 Ovládání

5.1 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky můžete zabezpečit, že děti zařízení při hrách nedopatřením nevypnou.



5.1.1 Nastavení dětské pojistky

Aktivace nastavovacího režimu:

- Stiskněte tlačítko SuperCool Obr. 2 (4) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se rozsvítí symbol Menu Obr. 2 (7).
- ▷ Na ukazateli bliká **c**.

Pokud si přejete funkci zapnout:

- Potvrďte krátkým stisknutím tlačítka SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Na displeji se zobrazí **c!**.
- Potvrďte krátkým stisknutím tlačítka SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Na ukazateli se rozsvítí symbol dětské pojistky Obr. 2 (8).
- ▷ Na ukazateli bliká **c**.
- ▷ Dětská pojistka je zapnutá.



Pokud si přejete funkci vypnout:

- Potvrďte krátkým stisknutím tlačítka SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Na ukazateli se zobrazí **c0**.
- Potvrďte krátkým stisknutím tlačítka SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Na ukazateli bliká **c**.
- ▷ Dětská pojistka je vypnutá.

**Ukončení nastavovacího režimu:**

- Krátce stiskněte tlačítko On/Off Obr. 2 (1).
- ▷ Na ukazateli teploty se opět zobrazí teplota.

5.2 Výstraha dlouhého otevření dvířek

Pokud jsou dvířka otevřená déle než 60 sekund, rozezná se varovný tón.

Až se dvířka zavřou, zvukové upozornění utichne automaticky.

**5.2.1 Vypnutí výstrahy dlouhého otevření dvířek**

Zvukové varování může být vypnuto i při otevřených dvířkách. Vypnutí zvuku je účinné tak dlouho, dokud jsou dvířka otevřená.

- Stiskněte tlačítko Alarm Obr. 2 (6).
- ▷ Výstraha dlouhého otevření dvířek ztichne.

5.3 Chladnička

Přirozeným prouděním vzduchu se v chladicím oddíle vytvoří různé teplotní oblasti. Bezprostředně nad oddělovací přepážkou oddílu BioFresh a v prostoru zadní stěny je teplota nejnižší. V horní přední části a ve dvířkách je teplota nejvyšší.

5.3.1 Chlazení potravin**Poznámka**

V případě nedostatečného větrání stoupá spotřeba energie a snižuje se chladicí výkon.

- Mřížku ventilátoru udržujte vždy volnou.

- Do horní části a do dvířek umísťte máslo a konzervy (viz Seznámení se s přístrojem).
- K balení užívejte opakovaně použitelné nádoby z plastu, kovu, hliníku či skla nebo potravinové fólie.
- Potraviny, které snadno načichnou, aromatické potraviny a všechny tekutiny přechovávejte vždy v uzavřených nádobách nebo zakryté.
- Potraviny citlivé na ethylen, jako např. ovoce, zeleninu, salát, skladujte vždy zabalené nebo odděleně od potravin silně uvolňujících ethylen, aby se nezkrátila doba skladovatelnosti; např. neuskladňujte rajčata spolu s kiwi nebo se zelím.
- Přední plochu dna chladničky používejte jen pro krátkodobé uložení chlazeného zboží, např. při překládání nebo třídění. Potraviny nenechávejte stát na okraji, neboť při zavření dvířek může dojít k jejich zasunutí dozadu nebo k převrácení.
- Potraviny neukládejte příliš těsně, aby kolem nich mohl dobře proudit vzduch.

5.3.2 Nastavení teploty

Teplota závisí na následujících faktorech:

- četnost otevírání dveří,
- teplota v místnosti,
- druh, teplota a množství potravin.

Doporučená teplota: 5 °C

V mrazicím oddíle se pak vytvoří průměrná teplota přibližně -18 °C.*

Nastavení teploty lze dále popsáním způsobem změnit. Po hodnotě 3 °C následuje opět hodnota 9 °C.

- Nastavení teploty: Stiskněte nastavovací tlačítko Obr. 2 (3).

▷ Na ukazateli se rozbliká aktuálně nastavená hodnota.

- Změna teploty v krocích po 1 °C: Stiskněte nastavovací tlačítko Obr. 2 (3) tolikrát, až se na ukazateli zobrazí požadovaná teplota.

- Průběžná změna teploty: Podržte nastavovací tlačítko stisknuté.

▷ Během seřizování hodnota bliká.

- ▷ Přibližně po pěti sekundách od posledního uvolnění tlačítka se nové nastavení uloží a na displeji se opět zobrazí skutečná teplota. Teplota ve vnitřním prostoru se pomalu upraví na novou hodnotu.

**5.3.3 SuperCool**

S funkcí SuperCool dosáhnete nejvyššího chladicího výkonu a nízkých teplot. Funkci SuperCool použijte, abyste rychle zchladili velké množství potravin.



V režimu SuperCool má přístroj poněkud vyšší spotřebu energie.

Chlazení s funkcí SuperCool

- Stiskněte krátce tlačítko SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Na ukazateli se rozsvítí symbol SuperCool Obr. 2 (5).
- ▷ Chladicí teplota klesne na nejnižší hodnotu. Přístroj je v režimu SuperCool.
- ▷ SuperCool se automaticky vypne po 12 hodinách. Zařízení dále pracuje v energeticky úsporném normálním provozu.

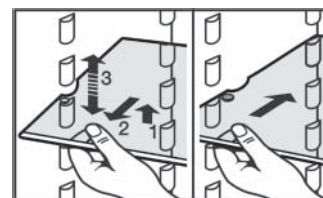
Předčasné vypnutí funkce SuperCool

- Stiskněte krátce tlačítko SuperCool Obr. 2 (4).
- ▷ Symbol SuperCool Obr. 2 (5) na ukazateli zhasne.
- ▷ Funkce SuperCool je vypnutá.

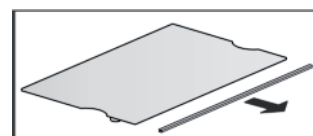
5.3.4 Police**Přemísťování polic**

Police jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zářezky.

- Polici přizvedněte a vysuňte k sobě.
- Zasuňte polici v zamýšlené poloze. Zářezky musejí směřovat dolů a nacházet se za předními výstupky na stěnách.

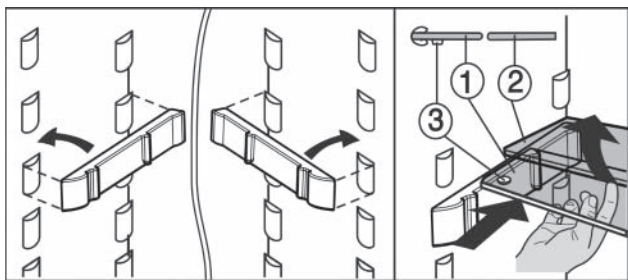
**Rozložení polic**

- Police je možno pro účely čištění rozebrat.



Ovládací prvky a symboly displeje

5.3.5 Používání dělených polic*

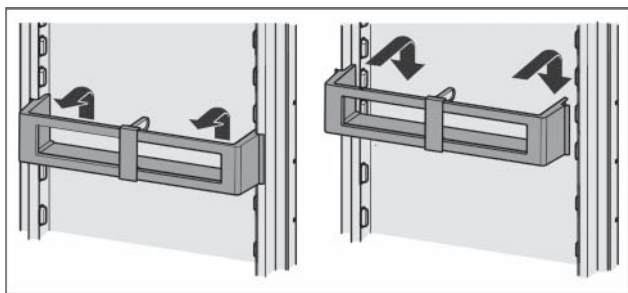


Obr. 3

- Skleněná police (1) se zarážkami musí ležet vpředu otočená zarážkami (3) směrem dolů.

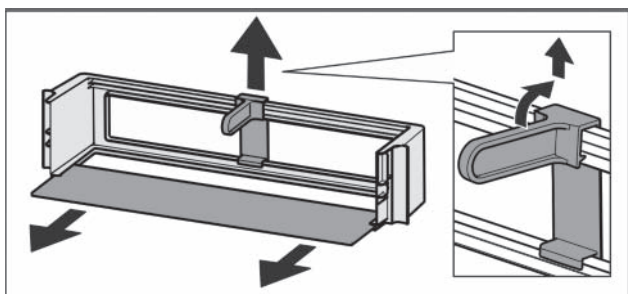
5.3.6 Příhrádka ve dvířkách

Přemístění příhrádky ve dvířkách



Obr. 4

Rozložení příhrádky ve dvířkách

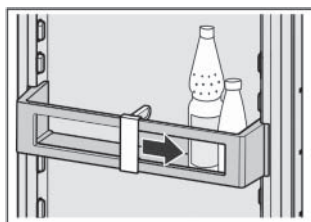


Obr. 5

- Příhrádku ve dvířkách je možno pro účely čištění rozebrat.

5.3.7 Použití držáku lahví

- Držák lahví přisuňte tak, aby se lahve nepřevrhly.



5.4 Oddíl BioFresh

Oddíl BioFresh dovoluje uchovávat některé čerstvé potraviny s nezměněnou kvalitou až třikrát déle v porovnání s běžnou chladničkou. U potravin s údajem minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

5.4.1 DrySafe

Oddíl DrySafe je vhodný k uchovávání suchých nebo balených potravin (např. mléčných výrobků, masa, ryb, uzenin). Zde se udržuje poměrně suché klima.

5.4.2 HydroSafe

Oddíl HydroSafe se při nastavení vyšší vlhkosti hodí k ukládání nebaleného salátu, zeleniny a ovoce s vysokým podílem vody. V dobře zaplněné zásuvce se vytvoří čerstvé klima s vlhkostí vzduchu až max. 90 %. Vzdušná vlhkost v oddíle závisí na podílu vody v uložených potravinách a na četnosti otevírání. Vlhkost můžete sami nastavit.

5.4.3 Nastavení vlhkosti v oddílu HydroSafe

-  nízká vlhkost: posuňte regulátor vlevo.
-  vysoká vlhkost: posuňte regulátor vpravo.



5.4.4 Ukládání potravin

Poznámka

- Do oddílu BioFresh nepatří zelenina citlivá na chlad jako okurky, baklažány, nedozrálá rajčata, cukety, a dále jakékoliv jižní ovoce citlivé na chlad.

- Aby nedošlo ke vzájemné kontaminaci a znehodnocení potravin, ukládejte v příhrádkách nebalené potraviny živočišného a rostlinného původu odděleně. Totéž platí i pro různé druhy masa.

Pokud je kvůli nedostatku místa nezbytné uložit potraviny dohromady:

- Zabalte je.

5.4.5 Skladovací doby

Směrodatné hodnoty pro skladování při nízké vlhkosti vzduchu

Máslo	až	90	dní
Tvrdé sýry	až	110	dní
Mléko	až	12	dní
Uzeniny, nářez	až	9	dní
Drůbež	až	6	dní
Vepřové maso	až	7	dní
Hovězí maso	až	7	dní
Zvěřina	až	7	dní

Poznámka

- Mějte na paměti, že potraviny s vyšším obsahem bílkovin se kazí rychleji. To znamená, že měkkýši a koryši se kazí rychleji než ryby a ryby rychleji než maso.

Směrodatné hodnoty pro skladování při vysoké vlhkosti vzduchu

Zelenina, saláty

Artyčoky	až	14	dní
Celer	až	28	dní
Květák	až	21	dní
Brokolice	až	13	dní
Čekanka	až	27	dní
Kozlíček	až	19	dní
Hrách	až	14	dní
Kadeřavá kapusta	až	14	dní
Mrkev	až	80	dní
Česnek	až	160	dní
Kedlubna	až	55	dní
Hlávkový salát	až	13	dní

Směrodatné hodnoty pro skladování při vysoké vlhkosti vzduchu			
Byliny	až	13	dní
Pórek	až	29	dní
Houby	až	7	dní
Ředkvičky	až	10	dní
Růžičková kapusta	až	20	dní
Chřest	až	18	dní
Špenát	až	13	dní
Hlávková kapusta	až	20	dní
Ovoce			
Meruňky	až	13	dní
Jablka	až	80	dní
Hrušky	až	55	dní
Ostružiny	až	3	dní
Datle	až	180	dní
Jahody	až	7	dní
Fíky	až	7	dní
Borůvky	až	9	dní
Maliny	až	3	dní
Rybíz	až	7	dní
Sladké třešně	až	14	dní
Kiwi	až	80	dní
Broskve	až	13	dní
Švestky	až	20	dní
Brusinky	až	60	dní
Rebarbora	až	13	dní
Angrešt	až	13	dní
Hroznové víno	až	29	dní

5.4.6 Nastavení teploty v oddílu BioFresh

Teplota se reguluje automaticky. Při teplotě chladicího oddílu 5 °C leží teplota v oddílu BioFresh mezi 0 °C a 3 °C.

Teplotu můžete nepatrně snížit nebo zvýšit. Teplota je nastavitelná v rozmezí **bl** (nejnižší teplota) až **b9** (nejvyšší teplota). Přednastavená hodnota je **b5**. Při hodnotách **bl** až **b4** může teplota klesnout pod 0 °C a potraviny mírně zmraznou.

Nastavení lze změnit níže popsaným způsobem. Po hodnotě **b9** následuje opět hodnota **bl**.

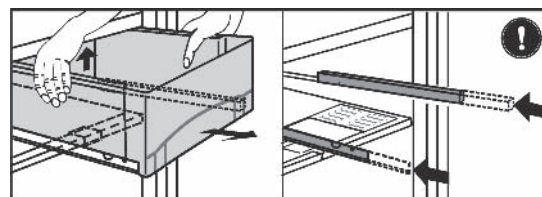
- Aktivace nastavovacího režimu: Stiskněte přibližně na 5 sekund tlačítko SuperCool Obr. 2 (4).

- Rozsvítí se symbol Menu Obr. 2 (7). Na ukazateli teploty se zobrazí **c**.
- Stiskněte nastavovací tlačítko Obr. 2 (3) tolikrát, až na ukazateli začne blikat **b**.
- Potvrzení: Stiskněte krátce tlačítko SuperCool Obr. 2 (4).
- Stiskněte nastavovací tlačítko Obr. 2 (3) tolikrát, až se na displeji zobrazí požadovaná hodnota.
- Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperCool Obr. 2 (4).
- Na ukazateli teploty začne blikat **b**.
- Deaktivace seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko On/Off Obr. 2 (1).
- Na ukazateli se opět zobrazí teplota chladicího prostoru.
- Teplota v oddílu BioFresh se pomalu upraví na novou hodnotu.



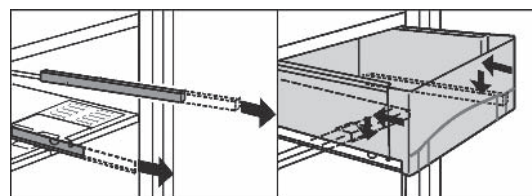
CZ

5.4.7 Zásuvky



Obr. 6

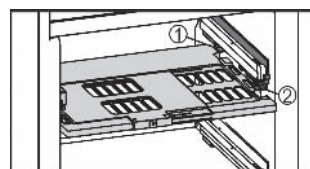
- Zásuvku vytáhněte, vzadu přizvedněte a vyjměte směrem dopředu.
- Kolečničky opět zasuňte!



Obr. 7

- Vysuňte kolejničky.
- Položte zásuvku na kolejničky a zasuňte ji dozadu, až slyšitelně zacvakne.

5.4.8 Deska s regulací vlhkosti



Obr. 8

- Vyjmutí desky s regulací vlhkosti: Při vyjmutých zásuvkách vytáhněte desku opatrně dopředu a sejměte ji směrem dolů.
- Nasazení desky s regulací vlhkosti: Výstupek krytu desky zasuňte zespoda do zadního úchyty Obr. 8 (1) a vepředu desku zacvakněte do držáku Obr. 8 (2).

5.5 Mrazicí oddíl*

V mrazicím oddíle můžete při teplotě -18 °C a nižší skladovat po mnoho měsíců mražené potraviny, připravovat kostky ledu a zamrazovat čerstvé potraviny. Teplota vzduchu měřená v oddíle teploměrem či jiným přístrojem může kolísat.

5.5.1 Zamrazování potravin*

Zamrazit lze nejvýše 2 kg čerstvých potravin během 24 hodin.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění skleněnými střepy!

Láhve a nádoby s nápoji mohou při zmrazení prasknout. Toto platí obzvláště pro nápoje obsahující kysličník uhličitý.

► Láhve a nádoby s nápoji nezmrazujte!

► 4 hodiny před zamrazením nastavte teplotu na 5°C nebo méně.

Aby potraviny rychleji zmrzly v celém objemu, nepřekračujte následující velikost jednotlivých balení:

– ovoce, zelenina až do 1 kg,

– maso až do 2,5 kg.

► Potraviny balte po porcích do mrazicích sáčků, opakovaně použitelných plastových, kovových nebo aluminiových nádob.

► Potraviny položte co největší plochou na dno mrazicího oddílu. Dbejte přitom, aby se nedostaly do kontaktu s již zmrazenými potravinami, které by takto mohly částečně roztát.

► Po 24 hodinách od vložení potravin nastavte původní teplotu.

5.5.2 Skladovatelnost*

Směrodatné hodnoty pro skladování různých potravin v mrazicím oddíle:	
Zmrzlina	2 až 6 měsíců
Uzeniny, šunka	2 až 6 měsíců
Chléb, pečivo	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	6 až 10 měsíců
Tučné ryby	2 až 6 měsíců
Libové ryby	6 až 12 měsíců
Sýry	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	6 až 12 měsíců

Uvedené doby skladování jsou orientační.

5.5.3 Rozmrazování potravin*

– v chladicím prostoru,

– při pokojové teplotě,

– v mikrovlnné troubě,

– v pečicí nebo horkovzdušné troubě.

► Vyjímajte jen tolik potravin, kolik potřebujete. Rozmrazené potraviny co nejrychleji zpracujte.

► Rozmrazené potraviny opět zamrazujte jen ve výjimečných případech.

6 Údržba

6.1 Odmrazování

6.1.1 Odmrazování chladicí části

Chladicí část se odmrazuje automaticky. Odtávající voda se odpařuje. Srážení vodních kapek na zadní stěně je způsobené běžnou činností přístroje a je zcela normální.

► Odtokový otvor pravidelně čistěte, aby zkondenzovaná voda mohla odtékat (viz 6.2).

6.1.2 Odmrazování mrazicí části*

V mrazicí části se po delší době provozu vytvoří vrstva námrazy, popř. ledu. To je zcela normální. Vrstva námrazy či ledu se utváří rychleji, pokud jsou dvířka často otevírána nebo když jsou ukládané potraviny teplé. Tlustá vrstva ledu v každém případě zvyšuje spotřebu energie, proto přístroj pravidelně odmrazujte.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění a poškození horkou parou!

► K odmrazení nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, otevřený plamen ani odmrazovací spreje.

► Led neodstraňujte ostrými předměty.

► Vypněte přístroj.

▷ Ukazatel teploty zhasne.

▷ Nezhasne-li ukazatel teploty, je aktivní dětská pojistka (viz 5.1).

► Vytáhněte síťovou zástrčku.

► Mražené potraviny zabalte do novinového papíru nebo deky a uložte je na chladném místě.

► Během odmrzování ponechte dvířka mrazicího oddílu a přístroje otevřená.

► Uvolněné kusy ledu vyjměte.

► Přitom dejte pozor, aby se voda nedostala do přilehlého nábytku.

► Odtátou vodu podle potřeby opakovaně utírejte houbou nebo utěrkou.

► Přístroj vyčistěte (viz 6.2).

6.2 Čištění přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění a poškození horkou parou! Horká pára může poškodit povrchové plochy a může způsobit popáleniny.

► Nepoužívejte žádná parní čisticí zařízení!

POZOR

Chybné čištění přístroj poškozuje!

► Nepoužívejte koncentrované čisticí prostředek.

► Nepoužívejte žádné drsné nebo ostré houbičky nebo ocelovou vatu.

► Nepoužívejte žádné ostré či drsné nástroje ani prostředky obsahující písek, chlor nebo kyseliny.

► Nepoužívejte žádná chemická rozpouštědla.

► Nepoškodte a neodstraňte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.

► Kabel ani jiné konstrukční součásti netrhejte, nelámejte a nepoškozujte.

► Nenechte vniknout čisticí vodu do odtokového žlábků, větracích mřížek a elektrických součástí.

► Používejte měkké utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrálním pH.

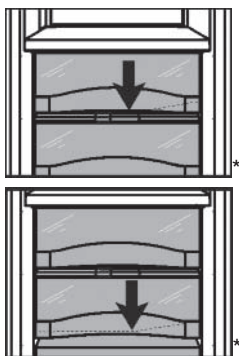
► Ve vnitřku přístroje používejte jen zdravotně nezávadné čisticí a údržbové prostředky.

► Zařízení vyprázdněte.

► Vytáhněte síťovou zástrčku.



► Vnější a vnitřní plochy z plastu vyčistěte ručně vlažnou vodou s trochou čisticího prostředku.



- **Čištění odtokového otvoru:** Usazeniny odstraňte tenkým nástrojem, například vatovou tyčinkou.

- Většinu **vnitřního vybavení** lze při vyčištění vyjmout: viz příslušné kapitoly.
- **Části vnitřního vybavení** vyčistěte ručně vlažnou vodou s trochou čistícího prostředku.

Po vyčištění:

- Zařízení a součásti vybavení vysušte.
- Zařízení opět připojte do sítě a zapněte.
- Vložte zpět potraviny.

6.3 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda můžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). V opačném případě se obraťte na zákaznický servis. Adresu naleznete na přiloženém seznamu zákaznických servisů.



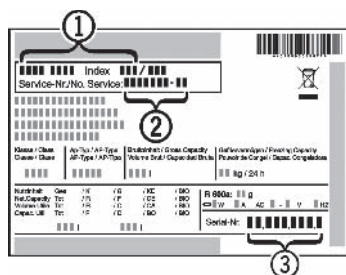
VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění v důsledku neodborně prováděných oprav!

- Opravy a zásahy do zařízení a síťových vedení, které nejsou výslovně uvedeny (viz Údržba), nechte provádět pouze zákaznický servis.

- Poznamenejte si označení přístroje *Obr. 9 (1)*, servisní *Obr. 9 (2)* a výrobní *Obr. 9 (3)* číslo z typového štítku. Typový štítek se nachází na levé vnitřní straně zařízení.

Odstraněním typového štítku se zbavujete veškerých práv na záruční opravu.



Obr. 9

- Uvědomte zákaznický servis a sdělte závadu, označení zařízení *Obr. 9 (1)*, servisní číslo *Obr. 9 (2)* a výrobní číslo *Obr. 9 (3)*.
- Toto umožní rychlý a cíleně směřovaný servisní zásah.
- Zařízení nechte uzavřené do příjezdu zákaznického servisu.
- Potraviny zůstanou déle chladné.
- Síťovou zástrčku vytáhněte (přitom netahejte za síťový kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Vaše zařízení je zkonstruováno a seřízeno tak, aby byl zajištěn bezpečný provoz a dlouhá životnost. Pokud by přesto během provozu nastala porucha, zkontrolujte prosím, zda není způsobena chybnou obsluhou. V tomto případě vám musí být vzniklé náklady účtovány i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Zařízení nepracuje.

- Zařízení není zapnuto.
- Zařízení zapněte.

- Síťová zástrčka není správně zastrčena v zásuvce.
- Zkontrolujte síťovou zástrčku.
- Pojistka zásuvky není v pořádku.
- Zkontrolujte pojistku.

Kompresor běží dlouho.

- Při menším nároku na chlazení pracuje kompresor s nižšími otáčkami. Ačkoli se tímto prodlouží doba chodu, energie se ušetří.
- To je u energeticky úsporných modelů normální.
- Přístroj je v režimu SuperCool.
- Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. Toto je normální.

LED dole vzadu na spotřebiči (u kompresoru) blikne několikrát každých 5 sekund*.

- Došlo k závadě.
- Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Hluk je příliš hlasitý.

- Kompresory s regulací otáček* mohou v závislosti na otáčkách vydávat různé zvuky.
- Zvuk je normální.

Bublání, šplhání

- Tento zvuk pochází od chladicího média, které proudí v chladicím okruhu.
- Zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Zvuk vznikne vždy, když se chladicí soustrojí (motor) automaticky zapne či vypne.
- Zvuk je normální.

Bzučení. Je vždy krátkodobě o něco hlasitější, když se chladicí soustrojí (motor) zapíná.

- Při zapnutí funkce SuperCool, po vložení čerstvých potravin nebo po delším otevření dvířek se chladicí výkon automaticky zvýší.
- Zvuk je normální.
- Okolní teplota je příliš vysoká.
- Řešení problému: (viz 1.2)

Hluboké bzučení

- Zvuk vzniká prouděním vzduchu skrz ventilátor.
- Zvuk je normální.

Vibrační hluk

- Zařízení nestojí pevně na podlaze. V důsledku toho se začnou předměty a okolní nábytek chvět působením běžícího chladicího soustrojí.
- Zkontrolujte vestavbu a přístroj podle potřeby opět vyrovnejte.
- Odsuňte lahve a nádoby od sebe.

Na ukazateli teploty se zobrazuje: F0 až F9

- Došlo k závadě.
- Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Na ukazateli teploty svítí DEMO.

- Je aktivován předváděcí režim.
- Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Vnější stěny přístroje jsou teplé.

- Teplota z chladicího okruhu se využívá pro potlačení srážení vody.
- Toto je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dvířka zařízení nejsou správně zavřena.
- Zavřete dvířka zařízení.
- Přívod nebo odvod vzduchu není dostatečný.
- Uvolněte ventilační mřížky.
- Okolní teplota je příliš vysoká.
- Řešení problému: (viz 1.2).
- Zařízení bylo příliš často nebo příliš dlouho otevřeno.

Odstavení z provozu

- Vyčkejte, zda se požadovaná teplota znovu sama neobnoví. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).
- Teplota je nastavena chybně.
- Nastavte nižší teplotu a po 24 hodinách ji zkontrolujte.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (sporák, topení atd.).
- Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
- Přístroj nebyl správně vestavěn do výklenku.
- Vyzkoušejte, zda byl spotřebič správně vestavěn a dvířka se správně zavírají.

Vnitřní osvětlení nesvíí.

- Zařízení není zapnuto.
- Zařízení zapněte.
- Dvířka byla otevřená déle než 15 minut.
- Vnitřní osvětlení se automaticky vypne, pokud jsou dvířka otevřená přibližně 15 minut.
- Diodové osvětlení je vadné nebo je poškozeno stínítko:



VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění elektrickým proudem!

Pod stínítkem se nacházejí součásti vedoucí proud.

- Vnitřní osvětlení s LED nechte měnit či opravovat jen zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.



VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu diodovým osvětlením!

Světelná intenzita osvětlení s LED odpovídá laseru třídy 1/1M.

Pokud je stínítko poškozeno:

- Nedívejte se přímo do osvětlení z bezprostřední blízkosti. Může se při tom poškodit zrak.

Při okolních teplotách pod 18 °C je pravá vnitřní strana chladicího prostoru místy mírně zahřátá.*

→ To je pro správnou funkci nutné.

- Toto je normální.

8 Odstavení z provozu

8.1 Vypnutí přístroje

- Stiskněte tlačítko On/Off Obr. 2 (1) přibližně na 2 sekundy.
- ▷ Ozve se dlouhé pípnutí. Ukazatel teploty zhasne. Přístroj je vypnutý.
- ▷ Pokud nelze zařízení vypnout, je aktivní dětská pojistka (viz 5.1).



8.2 Odstavení z provozu

- Zařízení vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Přístroj vyčistěte (viz 6.2).



- Dvířka ponechte otevřená, aby uvnitř nevznikal zápach.

9 Likvidace spotřebiče

Přístroj obsahuje recyklovatelné materiály a musí být zlikvidován odděleně od netříděného komunálního odpadu. Likvidace vysloužilého přístroje musí probíhat odborně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při odvozu vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby nedošlo k nekontrolovanému úniku chladicího média (údaje na typovém štítku) a oleje.

- Vhodným způsobem zabraňte dalšímu možnému používání přístroje.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte připojovací kabel.

Poznámky:

Mc TREE a.s., Hlavní 238, 250 89, Lázně Toušeň

tel.: 255 717 441, e-mail: servis@mctree.cz, www.mctree.cz